ЛЕГАЛИЗАЦИЯ ДОКУМЕНТОВ

Материал подготовлен с использованием правовых актов

по состоянию на 13 июля 2020 года

1. Понятие и виды легализации документов

Легализация документов - это совершение ряда необходимых действий для придания документам юридической силы для использования в иностранном государстве.

Документ, надлежащим образом легализованный на территории одной страны, будет иметь юридическую силу на территории другой страны, для которой он предназначен.

Два основных вида легализации документов - консульская легализация и проставление апостиля, которые подтверждают соответствие документа законодательству страны, выдавшей этот документ.

Консульская легализация - это вид оформления иностранных документов для действия в странах, не подписавших Гаагскую конвенцию 1961 г. (например, КНР, Канада, Иран, Ирак, Саудовская Аравия, ОАЭ и др.). Консульская легализация иностранных официальных документов - это процедура, предусматривающая удостоверение подлинности подписи, полномочия лица, подписавшего документ, подлинности печати или штампа, которыми скреплен представленный на легализацию документ, и соответствия данного документа законодательству государства пребывания (п. 1 ст. 27 Федерального закона от 05.07.2010 N 154-ФЗ "Консульский устав Российской Федерации", далее - Консульский устав).

Так, в Российской Федерации документ, подлежащий консульской легализации для действия в других странах, проходит следующие этапы:

- нотариус, который удостоверяет верность копии документа, а также подлинность подписи переводчика, осуществившего перевод документа на иностранный язык;

- Министерство юстиции РФ удостоверяет подпись нотариуса;

- Консульский департамент МИД России удостоверяет подпись должностного лица и печать Минюста РФ;

- консульская легализация в консульстве той страны, для которой предназначен документ.

Порядок легализации иностранных документов, предназначенных для представления на территории РФ, регламентирован Консульским уставом, а также Административным регламентом МИД России по предоставлению государственной услуги по консульской легализации документов, утв. Приказом МИД России от 18.06.2012 N 9470.

Последней инстанцией в консульской легализации иностранных документов для действия в России будет консульство РФ, действующее в стране происхождения документа.

В целях упрощения оформления документов для действия в других странах 05.10.1961 в Гааге была принята Конвенция, отменяющая требование легализации иностранных официальных документов (далее - Конвенция об апостиле). На данный момент участниками Конвенции являются 112 государств, в том числе и Российская Федерация.

2. Иностранные документы, подлежащие и не подлежащие

легализации

В соответствии со ст. 106 Основ законодательства РФ о нотариате иностранные документы, составленные за границей с участием должностных лиц компетентных органов других государств или от них исходящие, принимаются нотариусом при условии их легализации органом МИД России.

Консульской легализации не подлежат иностранные официальные документы, которые противоречат законодательству РФ или содержание которых может нанести вред интересам Российской Федерации (п. 3 ст. 27 Консульского устава).

Верховный Суд РФ разъяснил, что документы, связанные с осуществлением субъектом предпринимательской и иной экономической деятельности и составленные на территории иностранного государства (договоры, счета, акты и т.п.), не являются официальными документами и, следовательно, по общему правилу не требуют обязательного удостоверения в виде консульской легализации или проставления апостиля (п. 24 Обзора практики разрешения судами споров, связанных с защитой иностранных инвесторов, утв. Президиумом Верховного Суда РФ 12.07.2017).

3. Случаи, в которых необходима консульская легализация

иностранных документов, и случаи, в которых достаточно

проставления на документ апостиля

Выбор способа оформления документа для действия в других странах зависит от того, является ли страна происхождения документа участницей Конвенции об апостиле, а также участницей каких-либо других международных соглашений, отменяющих требование легализации документов. Если страна присоединилась к Конвенции об апостиле, то на документе для действия в Российской Федерации проставляется апостиль.

Не требуется легализация документов, исходящих из стран, с которыми у Российской Федерации есть соответствующие соглашения. К примеру, Конвенция о правовой помощи и правовых отношениях по гражданским, семейным и уголовным делам, подписанная в г. Минске 22.01.1993 такими странами, как Белоруссия, Украина, Армения, Молдавия, Узбекистан и др., отменяет требование легализации документов.

В остальных случаях требуется полная консульская легализация для действия документа в Российской Федерации.

4. Российские документы, подлежащие легализации при вывозе

за пределы Российской Федерации

Легализация осуществляется только в отношении документов, выданных государственными органами, либо документов, удостоверенных нотариусом (например, подлинные свидетельства, выданные органами ЗАГС, а также нотариальные копии таких свидетельств). Коммерческие документы (договоры, счета, акты и др.) не подлежат легализации.

5. Случаи, в которых необходима консульская легализация

российских документов, и случаи, в которых достаточно

проставления на документ апостиля

Выбор способа легализации российского документа для действия в других странах зависит от того, является ли страна использования документа участницей Конвенции об апостиле, а также участницей каких-либо других международных соглашений, отменяющих требование легализации документов.

Так, не требуется легализация российских документов для предоставления их в страны, с которыми у Российской Федерации есть соответствующие соглашения об отказе от взаимной легализации.

Не требуется консульская легализация российских документов для предоставления их в страны, подписавшие Конвенцию об апостиле. В этом случае на документах проставляется штамп-апостиль.

В остальных случаях для придания российским документам юридической силы необходима процедура полной консульской легализации.

АПОСТИЛЬ: ЦЕЛЬ И ПОРЯДОК ПРОСТАВЛЕНИЯ

Материал подготовлен с использованием правовых актов

по состоянию на 13 июля 2020 года

05.10.1961 в Гааге была принята Конвенция, отменяющая требование легализации иностранных официальных документов (далее - Конвенция об апостиле), которая вступила в силу 24.01.1965. Россия подтвердила заявление о присоединении, сделанное Правительством СССР. Конвенция для России вступила в силу 31.05.1992. Участниками Конвенции являются 112 государств.

Цели проставления апостиля

Целью Конвенции является освобождение от легализации документов, на которые она распространяется и которые должны быть представлены на территории другого государства, т.е. упрощение оформления документов для действия в других странах.

До принятия Конвенции легализация документов для действия в других странах вызывала определенные трудности. Полная процедура легализации включает в себя множество этапов, необходимость обращаться в несколько компетентных органов, последним из которых является консульство страны, где будет использован документ. Такой порядок остался для стран, которые не являются участниками Конвенции.

Понятие апостиля

В соответствии со ст. 2 Федерального закона от 28.11.2015 N 330-ФЗ "О проставлении апостиля на российских официальных документах, подлежащих вывозу за пределы территории Российской Федерации" (далее - Закон об апостиле) апостиль - это штамп, соответствующий требованиям Конвенции и настоящего Федерального закона, проставляемый компетентным органом на российском официальном документе или на отдельном листе, скрепляемом с этим документом, и удостоверяющий подлинность подписи и должность лица, подписавшего документ, и в надлежащем случае подлинность печати или штампа, которыми скреплен этот документ.

Согласно приложению к Конвенции апостиль имеет форму квадрата со стороной не менее 9 см.

Документы, на которых проставляется апостиль

Закон об апостиле содержит перечень российских официальных документов, на которые может быть проставлен апостиль.

Это документы, выданные:

1) федеральными органами исполнительной власти, территориальными органами федеральных органов исполнительной власти;

2) федеральными судами, конституционными (уставными) судами и мировыми судьями субъектов РФ;

3) органами прокуратуры РФ;

4) органами исполнительной власти субъектов РФ;

5) организациями, осуществляющими образовательную деятельность;

6) органами местного самоуправления при осуществлении отдельных государственных полномочий, переданных органам местного самоуправления;

7) государственными и муниципальными учреждениями.

В качестве российских официальных документов также рассматриваются документы, оформленные нотариусами Российской Федерации при совершении нотариальных действий, или иными лицами, имеющими право совершать нотариальные действия, и документы, выданные многофункциональными центрами предоставления государственных и муниципальных услуг.

Вместе с тем Конвенция не распространяется на:

а) документы, совершенные дипломатическими или консульскими учреждениями;

б) административные документы, имеющие прямое отношение к коммерческой или таможенной операции.

Порядок и срок проставления апостиля

Для проставления апостиля на соответствующем документе необходимо оплатить госпошлину (п. 48 ст. 333.33 Налогового кодекса РФ) и подать документ в компетентный орган.

В соответствии со ст. 6 Закона об апостиле срок проставления апостиля не может превышать пять рабочих дней со дня регистрации компетентным органом запроса заявителя о проставлении апостиля. Срок проставления апостиля может быть продлен до тридцати рабочих дней в случае необходимости направления компетентным органом запроса, предусмотренного ч. 1 ст. 9 данного Закона.

В случае продления срока проставления апостиля по основанию, предусмотренному ч. 2 данной статьи, компетентный орган уведомляет об этом заявителя в течение одного рабочего дня со дня принятия решения о продлении срока проставления апостиля.

Срок проставления апостиля на российских официальных документах, выданных организациями, осуществляющими образовательную деятельность, не может превышать сорок пять рабочих дней со дня регистрации компетентным органом запроса заявителя о проставлении апостиля. Указанный срок включает в себя время, необходимое компетентному органу для получения информации, предусмотренной ч. 1 ст. 9 данного Закона.

В соответствии со ст. 8 Закона об апостиле апостиль должен соответствовать требованиям, указанным в приложении к Конвенции, и заполняется на русском языке. При заполнении апостиля могут использоваться также английский и (или) французский языки.

Перечень компетентных органов, проставляющих апостиль, утвержден Постановлением Правительства РФ от 30.05.2016 N 479 "О компетентных органах, уполномоченных на проставление апостиля в Российской Федерации":

1) Министерство внутренних дел РФ - на выданных органами внутренних дел РФ справках о наличии (отсутствии) судимости и (или) факта уголовного преследования либо о прекращении уголовного преследования, архивных документах (архивные справки, выписки или копии документов) и справках о реабилитации;

2) Министерство обороны РФ - на официальных архивных документах о военной службе (работе) в Вооруженных Силах РФ, Вооруженных Силах СССР и Объединенных Вооруженных Силах СНГ, выдаваемых в Российской Федерации;

3) Генеральная прокуратура РФ - на документах, выданных органами прокуратуры, документах, направляемых в иностранные государства в рамках международных договоров Российской Федерации и на основе принципа взаимности;

4) Федеральное архивное агентство - на архивных справках, архивных выписках и архивных копиях, подготовленных федеральными органами государственной власти (кроме тех, кому такое право предоставлено нормативными правовыми актами) и федеральными государственными архивами;

5) уполномоченные органы исполнительной власти субъектов РФ в области архивного дела - на архивных справках, архивных выписках и архивных копиях, подготовленных государственными, муниципальными архивами и иными органами и организациями, расположенными на территории данного субъекта РФ (кроме тех, кому такое право предоставлено нормативными правовыми актами);

6) органы исполнительной власти субъектов РФ, в компетенцию которых входит организация деятельности по государственной регистрации актов гражданского состояния, - на официальных документах, выданных компетентными органами в подтверждение фактов государственной регистрации актов гражданского состояния или их отсутствия;

7) органы государственной власти субъектов РФ, осуществляющие переданные полномочия Российской Федерации по подтверждению документов об образовании и (или) о квалификации и документов об ученых степенях, ученых званиях, - на документах об образовании и (или) о квалификации и на документах об ученых степенях, ученых званиях;

8) Министерство юстиции РФ - на российских официальных документах, указанных в ст. 5 Закона об апостиле, проставление апостиля на которых не относится к полномочиям компетентных органов, указанных в п. п. 1 - 7 настоящего перечня.

Утверждены Административные регламенты предоставления государственной услуги по проставлению апостиля:

- Административный регламент предоставления государственной услуги по подтверждению документов об ученых степенях, ученых званиях органами государственной власти субъектов Российской Федерации, осуществляющими переданные полномочия Российской Федерации по подтверждению документов об ученых степенях, ученых званиях (утв. Приказом Минобрнауки России от 26.12.2014 N 1630);

- Административный регламент предоставления органами государственной власти субъектов Российской Федерации, осуществляющими переданные полномочия Российской Федерации в сфере образования, государственной услуги по подтверждению документов об образовании и (или) о квалификации (утв. Приказом Минобрнауки России от 05.09.2014 N 1205);

- Административный регламент Министерства внутренних дел Российской Федерации по предоставлению государственной услуги по проставлению апостиля на официальных документах, подлежащих вывозу за пределы территории Российской Федерации (утв. Приказом МВД России от 14.08.2013 N 625).

Случаи проставления апостиля

Проставление апостиля требуется в случаях, когда возникает необходимость вывоза документов за пределы Российской Федерации для их представления в соответствующие инстанции иностранного государства в целях последующего совершения лицом юридически значимых действий зарубежом.

Приведем несколько примеров, когда необходимо проставить апостиль на соответствующие документы.

К примеру, для заключения брака с иностранцем за границей потребуется проставить апостиль на документах, которые необходимы по законодательству той страны, где предстоит заключение брака. Это могут быть свидетельство о рождении, свидетельство о расторжении предыдущего брака, свидетельство о смерти бывшего супруга. В этом случае штамп проставляется органами ЗАГС.

Заявление о том, что в настоящий момент гражданин РФ не состоит в зарегистрированном браке, оформляется у нотариуса и на нем проставляется апостиль в органах Министерства юстиции России. В таком же порядке оформляется и доверенность на представление интересов лица за границей.

Нередко требуется удостоверить апостилем документы юридических лиц. Это могут быть документы, заверенные государственными регистрационными органами: уставы, свидетельства о регистрации юридического лица, свидетельства о постановке на налоговый учет и другие. Копии этих документов заверяются у нотариуса, после чего удостоверяются апостилем в органах Министерства юстиции России.

В случае устройства на работу за границей потребуются подтверждение российских документов об образовании (дипломы, аттестаты), документы об ученых степенях, об ученых званиях. В этом случае апостиль проставляется органами Министерства образования РФ.

------------------------------------------------------------------